



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление  
☒ Обявление за публикуване

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование и адреси <sup>1</sup> (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата)</b>			
Официално наименование: Мини Марица-изток ЕАД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 833017552	
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13			
Град: Раднево	код NUTS: BG344	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Лице за контакт: Ирена Видева – експерт търговия, отдел Търговски		Телефон: +359 41783305-3130	
Електронна поща: i_videva@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com">http://www.marica-iztok.com</a> Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://www.marica-iztok.com/offers2/dostavka-na-rezervni-chasti-za-buldozeri-komatsu-769.html">http://www.marica-iztok.com/offers2/dostavka-na-rezervni-chasti-za-buldozeri-komatsu-769.html</a>			
<b>I.2) Съвместно възлагане</b>			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
<b>I.6) Основна дейност</b>			
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> Електрическа енергия <input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт <input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива <input type="checkbox"/> Вода <input type="checkbox"/> Пощенски услуги		<input type="checkbox"/> Железопътни услуги <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности <input type="checkbox"/> Летищни дейности <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	

### РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

#### II.1) Обхват на обществената поръчка

<b>II.1.1) Наименование:</b> „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu“	
Референтен номер: <sup>2</sup> 96/2016	
<b>II.1.2) Основен CPV код:</b>	34300000
Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup> _____	
<b>II.1.3) Вид на поръчка</b>	

<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
---------------------------------------	----------------------------------------------	---------------------------------

**П.1.4) Кратко описание:**  
Предмет на настоящата процедура е доставка на резервни части за булдозери Komatsu, както следва:  
Обособена позиция №1 – „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu D 65“;  
Обособена позиция №2 – „Доставка на резервни части за двигател на булдозери Komatsu D -155A3“.  
Видовете и количествата резервни части, предмет на поръчката са описани в техническата спецификация.

**П.1.6) Информация относно обособените позиции** Да ☒ Не ☐  
Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции

**П.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)**  
(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)  
Стойност: 6352.02  
(Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)  
или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:  
които са взети предвид  
Валута: BGN  
(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)  
(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)  
(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

## РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция

### II.2) Описание <sup>1</sup>

**II.2.1) Наименование: <sup>2</sup>**  
„Доставка на резервни части за двигател на булдозери Komatsu D -155A3“  
Обособена позиция №: 2 2

**II.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup>**  
Основен CPV код: <sup>1</sup> 34300000  
Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup> \_\_\_\_\_

**II.2.3) Място на изпълнение**  
Основно място на изпълнение:  
Отдел „Логистика и контрол“, гр. Раднево, ул. „Заводска“ № 26,  
съгласно /Incoterms 2010/  
код NUTS: <sup>1</sup> BG344

**II.2.4) Описание на обществената поръчка:**  
(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)  
Предмет на обособената позиция е доставка чрез покупка на резервни части за двигател на булдозери Komatsu D-155 A3, включващи общо 13 вида номенклатури, по видове и количества, посочени в техническата спецификация към документацията за участие.

**II.2.5) Критерии за възлагане <sup>1 2</sup>**  
(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)  
☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: <sup>1 2 20</sup>  
☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: <sup>1 20</sup>  
☒ Цена - Тежест: <sup>21</sup>

**II.2.11) Информация относно опциите** Да ☐ Не ☒  
Опции  
Описание на опциите:

**II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз  
Идентификация на проекта:

Да ☐ Не ☒**II.2.14) Допълнителна информация:****РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Описание****IV.1.1) Вид процедура**

- ☒ Открита процедура  
☐ Ограничена процедура  
☐ Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура  
☐ Състезателен диалог  
☐ Партньорство за иновации  
☐ Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2)  
☐ Публично състезание  
☐ Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)

**IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

- ☐ Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение  
☐ Установена е динамична система за покупки

**IV.1.6) Информация относно електронния търг**

- ☐ Използван е електронен търг

**IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Да ☐ Не ☒**IV.2) Административна информация****IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура <sup>2</sup>**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2016/S 159-287871

Номер на обявлението в РОП: 745210

(Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)

**IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки**

- ☐ Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка

**IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление**

- ☐ Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление

**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА <sup>1</sup>**

Поръчка № (Договор №):

MT-068

Обособена позиция №: <sup>2</sup>

2

**Наименование:**

„Доставка на резервни части за двигател на булдозери Komatsu D -155A3“.

Да ☒ Не ☐

Възложена е поръчка/обособена позиция

**V.1) Информация относно невъзлагане**

Поръчката/обособена позиция не е възложена

- ☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени

## V.2) Възлагане на поръчката

20.02.2017 ДД/ММ/ГГГГ

**V.2.2) Информация относно оферта**  
(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

Брой на получените оферти: 5

Брой на офертите, постъпили от МСП: 5

Брой на офертите, постъпили от МСП: 5  
(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори

V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя 1

**V.2.3) Наименование и адрес на компанията**  
(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

Официално наименование:

Официално наименование:  
Ефир - РВМ ЕООД, гр. Стара Загора

Пощенски адрес:

Пощенски адрес:  
кв. Индустириален, к-с ЕФИР

Град:

Стара Загора

Електронна поща:

ervm@abv.bg

Интернет адрес: (URL)

код NUTS:  
BG344

Национален регистрационен номер: 2  
123155911

Пощенски код:  
6000

Държава:  
BG

Телефон:  
+359 42600038

Факс:  
+359 42600038

Изпълнителят е МСП

**V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)**

включва ДДС) Да ☒ Не ☐

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 2 8300

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 6352.02  
/ Най-висока

или Най-ниска оферта:

които са взети предвид

Валута: BGN

Валута: BGN  
(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция)  
(за договори за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида)

(за динамични системи за покупки – стойността на поръчката/е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)  
(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите  
за тази партия, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

**V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и**

☐ Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и

Стойност, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута: BGN

Дял: \_\_\_\_\_ %

Дял: \_\_\_\_\_ %  
Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия <sup>2</sup>

Валута: BGN

<b>V.2.7) Брой на възложените поръчки:</b> <sup>7</sup>	
1	
<b>V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата</b> <sup>7</sup>	
<input checked="" type="checkbox"/> Произход от Общността	
<input type="checkbox"/> Произход извън Общността	
Държава: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
<b>V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант</b> <sup>7</sup>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски</b> <sup>7</sup>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ****VI.3) Допълнителна информация:** <sup>2</sup>


**VI.4) Процедури по обжалване****VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование:

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес:

бул. Витоша № 18

Град:  
София

Пощенски код:

1000

Държава:

BG

Телефон:

+359 29884070

Електронна поща:

cpcadmin@cpc.bg

Факс:

+359 29807315

Интернет адрес (URL):

http://www.cpc.bg

**VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация** <sup>2</sup>

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Електронна поща:

Факс:

Интернет адрес (URL):

**VI.4.3) Подаване на жалби**

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

На обжалване подлежат актове, действията и бездействията на възложителя, посочени в чл.196 от ЗОП, като подаването на жалба е обвързано със сроковете по чл.197, ал.1, т.7 от ЗОП.

**VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби** <sup>2</sup>

Официално наименование:

Мини Марица изток ЕАД

Пощенски адрес:

ул. Георги Димитров № 13

Град:

Пощенски код:

Държава:

Раднево	6260	BG
		Телефон: +359 417833054664
Електронна поща: marya.chanova@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363
Интернет адрес (URL): http://www.marica-iztok.com		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b> Дата: 22/02/2017 дд/мм/гггг		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

- Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС
  - ☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура
  - ☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата
  - Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
    - ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
    - ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
    - ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
  - ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
  - ☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
  - Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
    - ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
    - ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
  - ☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
  - ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

---



---



---



---



---



---

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

### Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

#### ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

#### 1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
  - ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
  - ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- ☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

#### 2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

---



---



---



---



---

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2 в приложимите случаи
- 4 ако тази информация е известна
- 7 задължителна информация, която не се публикува
- 20 може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- 21 може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва